

Distr.: General  
31 March 2011  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالشيخوخة  
الدورة التنظيمية  
١٥ شباط/فبراير ٢٠١١

## تقرير الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالشيخوخة عن دورته التنظيمية

### ألف - افتتاح الدورة ومدتها

- ١ - عقد الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالشيخوخة دورته التنظيمية في مقر الأمم المتحدة في ١٥ شباط/فبراير ٢٠١١ (الجلسة الأولى). وافتتح الدورة الأمين العام المساعد لتنسيق السياسات والشؤون المشتركة بين الوكالات.
- ٢ - وأدى كل من الأمين العام المساعد وممثل مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان بيان.

### باء - الحضور

- ٣ - حضر الدورة ممثلو الدول الأعضاء في الأمم المتحدة. ويمكن الاطلاع على قائمة بالمشاركين في الموقع الإلكتروني التالي: <http://social.un.org/ageing-working-group/index.shtml>.

### جيم - انتخاب أعضاء المكتب

- ٤ - عملاً بالمادة ١٠٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة، قام الفريق العامل في جلسته الأولى، التي عقدت في ١٥ شباط/فبراير، بانتخاب أعضاء المكتب التالية أسماؤهم بالتزكية:  
الرئيس:

السيد خورخي أرغويو (الأرجنتين)



نائب الرئيس:

السيد ليو فابيه (لكسمبرغ)

السيدة علياء أحمد بن سيف آل ثاني (قطر)

## دال - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

- ٥ - في الجلسة الأولى، المعقودة في ١٥ شباط/فبراير، أقر الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالشيخوخة جدول الأعمال المؤقت لدورته التنظيمية، على النحو الوارد في الوثيقة A/AC.278/2011/1. وكان جدول الأعمال كما يلي:
  - ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
  - ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
  - ٣ - الجدول الزمني وبرنامج العمل لدورات عمل الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالشيخوخة.
  - ٤ - مشاركة المنظمات غير الحكومية في عمل الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالشيخوخة.
  - ٥ - جدول الأعمال المؤقت لدورات عمل الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالشيخوخة.
  - ٦ - اعتماد التقرير المتعلق بالدورة التنظيمية.

## هاء - الجدول الزمني وبرنامج العمل لدورات عمل الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالشيخوخة

- ٦ - في الجلسة الأولى، المعقودة في ١٥ شباط/فبراير، اعتمد الفريق العامل المفتوح العضوية تاريخي دوري عمله كما يلي:
  - دورة العمل الأولى: ١٨-٢١ نيسان/أبريل ٢٠١١
  - دورة العمل الثانية: ١-٥ آب/أغسطس ٢٠١١
- ٧ - وفي الجلسة نفسها، أقر الفريق العامل التنظيم المقترح لعمله على النحو الوارد في ورقة غير رسمية، صدرت باللغة الإنكليزية فقط.

## واو - مشاركة المنظمات غير الحكومية في عمل الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالشيخوخة

٨ - في الجلسة الأولى، المعقودة في ١٥ شباط/فبراير، أقر الفريق العامل المفتوح العضوية مشروع مقرر بعنوان "طرائق مشاركة المنظمات غير الحكومية في عمل الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالشيخوخة"، ونصه كالتالي:

"إن الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالشيخوخة، إذ يشير إلى أن الجمعية العامة دعت في قرارها ١٨٢/٦٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ المنظمات غير الحكومية المعنية إلى المساهمة في عمل الفريق العامل، حسب الاقتضاء، يقرر ما يلي:

(أ) دعوة المنظمات الحكومية الدولية المعنية وغيرها من الكيانات التي تتمتع بمركز مراقب لدى الجمعية العامة إلى المشاركة في عمله؛

(ب) منح جميع المنظمات غير الحكومية المعنية التي تتمتع بمركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي صفة منظمات غير حكومية معتمدة لدى الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالشيخوخة؛

(ج) يجوز للمنظمات غير الحكومية المعنية الأخرى، غير المدرجة ضمن الفئات السابقة، أن تتقدم بطلب إلى الأمانة العامة لمنحها الاعتماد المذكور أعلاه، على أن تتضمن طلباتها جميع المعلومات المتعلقة باختصاص المنظمة ومدى صلة أنشطتها بعمل الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالشيخوخة، على النحو المحدد في الفقرة ٤٤ من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦ المؤرخ ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٦، وفيما يتعلق بتلك الطلبات، يقرر أيضا ما يلي:

'١' تتولى الأمانة العامة توزيع قائمة بطلبات الاعتماد الجديدة التي ترد إليها من المنظمات غير الحكومية على جميع الدول الأعضاء في الفريق العامل المفتوح العضوية قبل أربعة أسابيع على الأقل من بداية كل دورة للفريق العامل، على أساس عدم الاعتراض، عدا الدورة الأولى للفريق العامل، حيث توزع قائمة الطلبات قبل بداية الدورة بأسبوعين على الأقل؛

'٢' يقوم الفريق العامل المفتوح العضوية، في بداية كل دورة من دوراته، بالنظر في الطلبات الجديدة التي تبدي دولة عضو في الفريق العامل اعتراضا بشأنها، واتخاذ قرارات بشأنها؛

- (د) مراعاة مبدأ المشاركة الجغرافية العادلة للمنظمات غير الحكومية في عمل الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالشيخوخة؛
- (هـ) لا تشكل الترتيبات المذكورة أعلاه بأي حال من الأحوال سابقة للأفرقة العاملة المفتوحة العضوية التابعة للجمعية العامة“.

## زاي - جدول الأعمال المؤقت لدورات عمل الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالشيخوخة

- ٩ - في الجلسة الأولى، المعقودة في ١٥ شباط/فبراير، أقر الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالشيخوخة جدول الأعمال المؤقت لدورات عمله، على النحو الوارد في الوثيقة A/AC.278/2011/L.1.
- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٣ - مشاركة المنظمات غير الحكومية في أعمال الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالشيخوخة.
- ٤ - الإطار الدولي القائم لحقوق الإنسان المكفولة لكبار السن وتحديد الثغرات الموجودة على الصعيد الدولي.
- ٥ - مسائل أخرى.
- ٦ - اعتماد التقرير.

## حاء - اعتماد التقرير المتعلق بالدورة التنظيمية

- ١٠ - في الجلسة الأولى، المعقودة في ١٥ شباط/فبراير، اعتمد الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالشيخوخة مشروع التقرير المتعلق بدورته التنظيمية، على النحو الوارد في الوثيقة A/AC.278/2011/L.2، وعهد إلى رئيس المكتب باستكمالها بالتعاون مع الأمانة العامة.

## طاء - الوثائق

- ١١ - يمكن الاطلاع على قائمة الوثائق المعروضة على الفريق العامل في دورته التنظيمية في الموقع الإلكتروني التالي: <http://social.un.org/ageing-working-group/index.shtml>.